

Wieżści

PODLASKIE

EGZEMPLARZ
BEZPŁATNY

**Dziś wszyscy politycy
to załatwiacze, bezideowcy
i cynicy.**

Tomasz Jastrun

dwutygodnik lokalny

* Białowieża * Bielsk Podlaski * Boćki * Brańsk * Czeremcha *
* Czyże * Dubicze Cerkiewne * Hajnówka * Kleszczele *
* Narew * Narewka * Orla * Rudka * Wysзки *

Rok XII, Nr 1 (156) 1-15.01.2010 r.

cena 1,00 zł (VAT 0%) Nakład: 5000 egz.

Drodzy Państwo,

Media lokalne, które współtworzycie są wspólnym dobrem autorów, redaktorów i czytelników.

Od lat Wasza praca jest szkołą prawdziwego uczestnictwa w życiu lokalnych społeczności. Szkołą bycia "tu i teraz". Pełnicie rolę rzeczników i pośredników Waszej wspólnoty, otwieracie ważne dyskusje o wspólnych sprawach, po prostu: na co dzień praktykujecie samorządność.

Dziś chcę Wam za to wszystko serdecznie podziękować.

W ten szczególny świąteczny czas życzę Wam Wszystkim, by zawsze towarzyszyło Wam poczucie, że jesteście częścią wspólnoty obywatelskiej i ważną instytucją lokalnej demokracji. Życzę, by to przekonanie dyktowało Wam decyzje redakcyjne i było istotą Waszej misji publicznej.

Zdrowych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia, wszelkiej pomyślności w nadchodzącym 2010 roku!

Donald Tusk
Premier RP

Bielska inauguracja V Turnieju Wiedzy o Spółdzielczości i konkursu historycznego „Odkrywcy lokalnej historii spółdzielczości”.

Los mój widzę w spółdzielni

W połowie grudnia w Zespole Szkół Zawodowych nr 4 im. Ziemi Podlaskiej w Bielsku odbyła się uroczysta inauguracja organizowanego po raz piąty Turnieju Wiedzy o Spółdzielczości i pierwszego konkursu histo-

rycznego pod hasłem „Odkrywcy lokalnej historii spółdzielczości”. Inauguracji towarzyszyła konferencja popularno - naukowa, prezentacja oferty edukacyjnej Akademii Podlaskiej, wystawa wydawnictw dotyczą-

cych udziału Polski w Unii Europejskiej. Organizatorem imprezy był Komitet Organizacyjny V Turnieju Wiedzy o Spółdzielczości we współpracy ze Spółdzielnią Uczniowską „Smakosz” działającą w ZSZ nr 4 i dy-



rekcją szkoły. Uczestniczyła w niej licznie młodzież, nauczyciele i dyrektorzy szkół z terenu Bielska Podlaskiego oraz powiatów: bielskopodlaskiego, hajnowskiego, siemiatyckiego i białostockiego. Debaty o

„Społem” w Bielsku Podlaskim, dyrektorzy oddziałów BS w Brańsku i mediów lokalnych. Na spółdzielczą imprezę przybył także poseł Krzysztof Jurgiel, wiceprzewodniczący sejmowej Ko-

spółdzielczości przysłuchiwali się także zaproszeni goście z Krajowej Rady Spółdzielczej, Podlaskiego Oddziału Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, KRUS, władz lokalnych, przedsiębiorców, PSS

Cd. str. 2

Plebiscyty sportowe „Więści”

Startujemy

Po raz jedenasty w Hajnówce i po raz szósty w Bielsku Podlaskim przystępujemy do wyboru najpopularniejszego sportowca. Podobnie jak w latach ubiegłych najpierw wybierzemy najpopularniejszych sportowców w poszczególnych gminach a następnie najpopularniejszego sportowca i trenera w powiecie bielskim i hajnowskim.

Cd. str. 8

dr Jarosław Matwiejuk poseł na Sejm RP
życzy
z okazji świąt prawosławnych
zdrowych, wesółych, spokojnych świąt
oraz wszystkiego najlepszego w Nowym Roku



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia najserdeczniejsze życzenia wszelkiej pomyślności, pogody ducha, radosnego przeżywania tego niezwykłego czasu w atmosferze spokoju i wzajemnej życzliwości oraz zadowolenia i sukcesów z podjętych wyzwań w Nowym 2010 Roku wiernym Kościoła Prawosławnego w imieniu Rady i Zarządu Powiatu Hajnowskiego oraz pracowników Starostwa Powiatowego

życzą

Przewodniczący Rady
Sergiusz Kojło

Starosta Hajnowski
Włodzimierz Pietrocuk

Los mój widzę w spółdzielni

Cd. ze str. 1
misji Rolnictwa i Rozwoju Wsi, a pisma z życzeniami do organizatorów przesłali: Marek Sawicki, obecny minister rolnictwa i rozwoju wsi, Marie-Therese Duffy-Haeusler, dyrektor Przedstawicielstwa KE w Warszawie, Henryk Smolarz, prezes KRUS oraz wojewoda podlaski, Maciej Żywno i wice-wojewoda, Wojciech Dzierżowski.

Uczestników inauguracji powitał dr Mikołaj Jalinik, dyrektor ZSZ nr 4 życząc udanych obrad i sukcesów w przyszłych zmaganiach konkursowych. Następnie założenia programowo-organizacyjne V Turnieju Wiedzy o Spółdzielczości i I Konkursu Historycznego pod hasłem „Odkrywczy lokalnej historii spółdzielczości”, przedstawił Hieronim T. Wawrzyński. Najbardziej zaangażowanym osobom w dotychczasową organizację turniejów wiedzy spółdzielczej wręczono listy pochwalne

prezesa KRS, Alfreda Domagalskiego. Podczas konferencji popularno-naukowej na temat: „Czy spółdzielcze idee są bliskie młodemu pokoleniu? Czy są szansą na życiowy sukces? Swoje referaty wygłosili zarówno naukowcy, politycy, praktycy i działacze spółdzielczości oraz uczniowie wszystkich typów szkół. Dr



Krzysztof Lachowski z Krajowej Rady Spółdzielczej próbował dać odpowiedź na pytanie, co młodemu człowiekowi może dać spółdzielczość. Jak w dziejach polskiej spółdzielczości poszukiwać ideałów i bohaterów do naśladowania pokazała prof. Zofia Chyra-Rolich z Akademii Podlaskiej

w Siedlaczach, a prof. Maria Stanowska wspierana przez grupę studentów Akademii Podlaskiej przekonywała do potrzeby zdobywania rzetelnej wiedzy i kształcenia się na poziomie wyższym. Obie panie profesor wsparł poseł Krzysztof Jurgiel, który stwierdził, że spółdzielnie z prawdziwego zdarzenia to szansa na rozwiązanie wielu problemów gospodarczych i społecznych i możliwość kariery dla ludzi młodych. O swojej drodze do sukcesu w kierowaniu Bankiem Spółdzielczym w Brańsku opowiedziała Zdzisława Maksymiuk, prezes tego banku, zaś Antonina Turkowicz, prezes PSS „Społem” w Bielsku Podlaskim pokazała co młode pokolenie może zyskać wybierając pracę w jednostkach spółdzielczych. Z kolei barwną i sugestywną „opowieścią o Janko” przekonywał do odnowienia i przywrócenia blasku szkolnym spółdzielniom mgr Hieronim T. Wawrzyński.

Niezwykle dojrzały pogląd na spółdzielczość i jej przyszłość zaprezentował w swoim referacie 12-letni Marcin Krasowski, uczeń maleńkiej Szkoły Podstawowej w Koszewie (gm. Brańsk). Uczestnicy konferencji nagrodzili go gorącymi brawami. Wiele cennych pomysłów na upowszechnianie wiedzy o ruchu spółdzielczym przedstawił Paweł Osmólski, uczeń Technikum nr 3 w Zespole Szkół Zawodowych nr 3 w Bielsku Podlaskim, zaś o praktycznych aspektach uczenia się spółdzielczości na poziomie edukacji szkolnej opowiedziała Joanna Nasuta z Zespołu Szkół Zawodowych nr 4, jednocześnie współprowadząca konferencję. Na finał uczestnicy obejrzeliby taneczno-śpiewacze widowisko folklorystyczne przygotowane przez zespół „Podlaskie Kukułki” działający w ZSZ 4 w Bielsku Podlaskim pod kierownictwem Mikołaja Turowicza.

Hieronim T. Wawrzyński
Fot.: W. Sokołowski

Redakcja poszukuje...

„Wieści Podlaskie” jako współorganizator Konkursu Historycznego „Odkrywczy lokalnej historii spółdzielczości” poszukuje osób, które działały w polskich spółdzielniach na terenie województwa podlaskiego i ościennych województw w okresie okupacji radzieckiej i niemieckiej. Wspólnie z uczniami szkół gimnazjalnych i średnich chcemy przygotować opracowanie o działalności spółdzielni w naszym regionie w latach 1939-1944. Wszystkich, którzy mogą nam pomóc prosimy o pilny kontakt telefoniczny (660-702-278) lub e-mailowy (e-mail: pioeuropa@poczta.onet.pl) lub tradycyjny kontakt listowy (pisząc na adres: „Wieści Podlaskie”, ul. Sienkiewicza 3, 15-950 Białystok). Liczymy na współpracę.



NAREW NAREW NAREW NAREW ZŁOTE GODY

18 grudnia 2009 roku w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Narew odbyła się bardzo miła uroczystość wręczenia medali za długoletnie pożycie małżeńskie. W tym roku Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej przyznał odznaczenia 17 parom małżeńskim zamieszkałym w Gminie Narew.

Uroczystość otworzył Wójt Gminy Narew Jakub Sadowski, który złożył przybyłym parom najserdeczniejsze życzenia zdrowia oraz długich lat życia. Następnie Wójt dokonał wręczenia odznaczeń, zaś kwiaty przekazał przybyłym w tym dniu do Narwi Święty Mikołaj.

Medalami za długoletnie pożycie małżeńskie odznaczonych zostali:

- * **Jadwiga i Leon Żakiewicz**
- * **Walentyna i Konstanty Kurianowicz**
- * **Danuta i Władysław Ambrożewicz**
- * **Zinaida i Włodzimierz Iwaniuk**
- * **Walentyna i Teodor Romaniuk**
- * **Lidia i Jan Sadowscy**
- * **Luba i Leonejusz Kononiuk**
- * **Anna i Grzegorz Ostapkiwicz**
- * **Katarzyna i Bazyl Leszczyński**
- * **Olga i Mikołaj Wasiluk**
- * **Katarzyna i Piotr Pawluczuk**
- * **Nadzieja i Mikołaj Iwaniuk**
- * **Zofia i Włodzimierz Andrejuk-Dmitruk**
- * **Nadzieja i Grzegorz Grygoruk**
- * **Lidia i Aleksander Ostapczuk**
- * **Luba i Michał Androsiuk**
- * **Leokadia i Władysław Łęczyccy**

Po zakończeniu części oficjalnej odbyła się część artystyczna uroczystości w wykonaniu dzieci ze Szkoły Pod-



stawowej w Narwi. Jako pierwsi montaż słowno – muzyczny zaprezentowali uczniowie klasy IIIb pod kierownictwem Anny Jakoniuk.

Następnie wystąpili wspólnie uczniowie klas Ia i Ib przygotowani przez Irenę Dulko oraz Lucynę Ruszuk. Przedstawili oni kilka piosenek oraz tańców, nawiązując również do zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia.

Na zakończenie były życzenia od najbliższych oraz wspomnienia przy symbolicznej lampce szampana.

Portal U.G. Narew



KRÓTKO

Dwugłos na temat krzyży

„Państwo powinno bronić prawa do obecności symboli religijnych w przestrzeni publicznej bo są one świętością dla obywateli. Laickość nie oznacza bezbożności. Wojująca laickość nosi w sobie znamiona totalitaryzmu ideologicznego.”

Abp. Henryk Muszyński, nowy prymas Polski

„Polska winna być państwem, w którym Konstytucja jest ważniejsza niż ewangelia”.

Leszek Miller – były premier RP

Która opinia jest Państwu bliższa? Czekamy na Wasze listy.

W bielskim Gimnazjum nr 1 pisali listy w obronie prześladowanych za prawa człowieka

Rekord w województwie

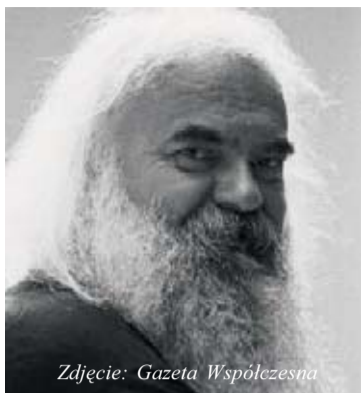
Rekordowo zakończył się X Międzynarodowy Maraton Pisania Listów Amnesty International w w województwie podlaskim. Podlasianie napisali 16 382 listy, co oznacza, że prawie co 5 list napisany w Polsce pochodził z naszego regionu! Swoją udział w tym rekordzie mają także mieszkańcy Bielska Podlaskiego. Maraton Pisania Listów w tym mieście zorganizowali uczniowie i nauczyciele Gimnazjum nr 1 im. Niepodległości Polski.

Ten rekordowy wynik szczególnie cieszy, bo w ubiegłorocznym Maratonie na Podlasiu napisaliśmy ponad 7 tysięcy listów. Cieszy również fakt, że Bielsk Podlaski był jednym z trzech miast z województwa, poza Białymstokiem i Suwałkami, gdzie taką akcją zorganizowano.

W dniach 12 i 13 grudnia (sobota – niedziela) od południa do południa, w całej Polsce, przez 24 godziny każdy mógł napisać odręcznie, własnymi słowami list w obronie kilkunastu konkretnych osób, których prawa zostały złamane. W ten właśnie sposób członkowie i sympatycy Amnesty International, podczas 24-godzinnej Maratonu Pisania Listów, w ponad 170 miejscach w całej Polsce domagali się zwolnienia więzionych za przekonania i zaprzestania prześladowania obrońców praw człowieka. W tym roku Maraton został zorganizowany już po raz 10-ty. W tym roku pisano apele do władz m.in. o uwolnienie blogerów z Azerbejdżanu, Emina Abdullayeva i Adnana Hajizade, skazanych za satyryczny film w internecie. Pisano również listy wsparcia w sprawie Konstancy Kunevy, emigrantki z Bułgarii, liderki związków zawodowych, która doznała ciężkich obrażeń po tym, jak jakiś mężczyzna oblał jej twarz kwasem siarkowym, gdy wracała z pracy do domu.

Teraz Amnesty International pakuje listy w koperty i rozsyła do władz krajów, gdzie doszło do naruszeń praw człowieka. A wszyscy czekają z nadzieją na dobre wiadomości od tych decydentów. (waw)

Żegnaj Karolku



Zdjęcie: Gazeta Współczesna

Poświęteczny poniedziałek. Ponownie zaczął sypać mokry śnieg. Ale w redakcji nie rozmawiamy o minionych świętach, lecz o tej smutnej wiadomości, która dotarła wczoraj wieczorem. **Jurek Tartak** - nie żyje.

Nie był białostoczaninem, w mieście nad Białą pojawił się w zimę 1968 roku. Mimo, że urodzony w Tarnopolu na Podolu w marcu 1944 roku bardzo się związał z naszym miastem; był jego nierozłączną częścią jak pałac Branickich, charakterystyczną postacią białostockiej ulicy – długie, siwe włosy i potężna siwa broda. Podpierał się laską, a później kulami – a więc chorował, chociaż o tym nie mówił lub nie chciał o tym wspominać. Machał ręką, uśmiechnięty, życzliwy zawsze wolał porozmawiać o kulturze, prasie, Białymstoku i ludziach.

Absolwent Wydziału Prawa Uniwersytetu Warszawskiego. Pobyt w Białymstoku rozpoczął od stażu w Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, potem pracował w powiecie w Łapach. Od momentu powstania „Kuriera Podlaskiego” rozpoczął karierę dziennikarską w tej gazecie. Był lubianym i szanowanym dziennikarzem bowiem zajmował się trudnymi, ludzkimi sprawami. Jako prawnik nie bał się tematów trudnych i kontrowersyjnych, miał dużą poczytność.

W ostatnich czterech latach współpracował z naszą redakcją. Służył pomocą, poradami, piórem, humorem. Wielu naszych czytelników zapamiętało go z drukowanego przez kilka miesięcy cyklu mini wspomnień „Aż tu nam 40 lat stuknęło ...”.

W ubiorze i ortografii nadal pozostał niekonwencjonalny. „My Europejczycy nie zajmujemy się takimi drobiazgami” – to niezapomniane powiedzenie Jerzego. Po ostatnie materiały, które przynosił trzeba było schodzić do holu, schodami już nie wchodził. Zmarł w Wigilię, 24 grudnia 2009 roku, w wieku 65 lat.

*Żegnaj Jurek
Przyjaciele z redakcji „Więści Podlaskich”*

NZOZ "BOCIAN" CENTRUM POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNE

CENTRUM SPECJALIZUJE SIĘ W LECZENIU NIEPŁODNOŚCI PARTNERSKIEJ

Świadczymy również specjalistyczne ambulatoryjne usługi medyczne w zakresie położnictwa i ginekologii, andrologii i endokrynologii

POSIADAMY BOGATE WIELOLETNIE DOŚWIADCZENIE KLINICZNE I LABORATORYJNE

Oferujemy:

➤ LECZENIE NIEPŁODNOŚCI

Stymulacja owulacji
Inseminacja nasieniem męża i dawcy (NFZ)
Metoda IVF (in vitro) z wykorzystaniem najnowszych technik

➤ DIAGNOSTYKĘ NIEPŁODNOŚCI

Monitorowanie owulacji
Badanie nasienia
Diagnostyka hormonalna



➤ SZCZEPNIENIA WZW

LAPAROSKOPIĘ; HISTEROSKOPIĘ (NFZ)

➤ PROWADZENIE CIĄŻY, USG 3D, 4D

- USG ciąży (między innymi wczesne rozpoznanie ciąży).
- USG - genetyczne ciąży (ze skryningiem w kierunku zespołu DOWNA i innych chorób genetycznych).
- USG - prenatalne ciąży (około 20 tygodnia ciąży),
- kolorowe zdjęcia, DVD.

➤ USG GINEKOLOGICZNE

➤ PROFILAKTYKA RAKA SZYJKI MACICY

Testy na obecność wirusów HPV
Szczepionki przeciwko wirusom raka szyjki macicy
Kolposkopia z torem wizyjnym (NFZ)
Zabiegi szyjki macicy: LEEP, krioterapia,
pobieranie wycinków pod kontrolą kolposkopu (NFZ)
OCENA RYZYKA RAKA SUTKA - BRCA



CENTRUM POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNE BOCIAN
G. Mrugacz, P. Pietrewicz Sp.j.

www.centrum-bocian.pl

15-267 Białystok, ul. Akademicka 26, tel. 085 744 77 00, kom. 0 602 636 656

SERDECZNIE ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00, w soboty 9.00-13.00



Profesor Stanowska w bielskich szkołach

Z inicjatywy redakcji „Wieści Podlaskich” w połowie grudnia w szkołach ponadgimnazjalnych w Bielsku odbyła się ciekawa i nietypowa lekcja historii. Dla uczniów klas maturalnych poprowadziła ją profesor Maria Stanowska z Instytutu Historii Akademii Podlaskiej w Siedlcach. Odbyła się ona w trzech szkołach – I Liceum Ogólnokształcącym, Liceum Ogólnokształcącym

z dnjb oraz Zespole Szkół Zawodowych nr 3. Pani profesor, specjalista od historii średniowiecza podczas spotkań z młodzieżą pokazała, że historia to nowoczesna nauka i rozmowa o minionych czasach wcale nie musi być nudna. Młodzi ludzie z niedowierzaniem przyjmowali to, że o przeszłości można rozmawiać w sposób intrygujący. A o czym rozmawiano podczas tej lekcji- nie

zdradzimy, chyba, że rąbka tajemnicy uchylą uczestnicy tych lekcji i napiszą do nas. Najciekawsze wypowiedzi wydrukujemy. Uczniów z innych szkół w powiecie bielskim i hajnowskim zapewniamy, że i u nich w styczniu zorganizujemy podobne spotkanie z prof. Stanowską i jej studentami z Akademii Podlaskiej w Siedlcach.

Redakcja

Medal „Puszkina - Mickiewicza” dla Marszałka

Przyznawany co roku przez Stowarzyszenie Współpracy Polska – Wschód honorowy medal „Puszkina- Mickiewicz” za wybitne działania na rzecz upowszechniania kultury rosyjskiej otrzymał w tym roku dr Adam Marszałek, zaprzyjaźniony z naszą redakcją wydawca z Torunia. Uroczystość wręczenia medali odbyła się w połowie grudnia 2009 r. w siedzi-



bie Stowarzyszenia w Warszawie. Adam Marszałek medal wraz dyplomem odebrał z rąk przewodniczącego kapituły, Stefana Nawrota i p.o. prezesa Zarządu Krajowego Stowarzyszenia, Tadeusza Samborskiego. Gratulujemy odznaczonemu i życzymy dalszych sukcesów w działalności wydawniczej.

(w)

Fot. H.Wawrzyński

Wigilia w Klubie Abstynenta „Promień” w Bielsku Podlaskim

Przed świętami członkowie zrzeszonych w bielskim Klubie Anonimowych Alkoholików „Promień” spotkali się na wieczery wigilijnej. Podzielili się opłatkiem i prośbą.

Spotkanie rozpoczęło się od odczytania fragmentu o narodzeniu Jezusa. Ks. Andrzej Mińko i ks. Wojciech Ryczkowski złożyli życzenia podkreślając zawierzenie Bogu, jako pomoc w pokonywaniu własnych słabości. W swoim wystąpieniu prezes Aleksy Nikitiuk nawiązał do bliskości Pana, życzył członkom klubu, przyjaciółom i sympatykom klubu wielu duchowych zwycięstw.

Życzenia Zarządowi i członkom Klubu AA złożyła także obecna na wigilii wójt gminy Raisa Rajecka dołączając mikołajowy prezent.

Przypomnijmy, program Wspólnoty Anonimowych Alkoholików (AA) zapoczątkowany w 1935 r. przez dra Boba i Bila w Akron opierający swoją terapię

Cd. str. 8



Odrobiny ciepła
dzięki ludzkiej życzliwości,
odrobiny światła w mroku
dzięki szczeremu uśmiechowi,
radości w smutku
dzięki ludzkiej miłości,
nadziei na lepsze jutro
w chwilach niepokoju.

*Wesołych Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszystkiego dobrego w Nowym 2010 Roku
wszystkim Mieszkańcom Powiatu Bielskiego,
obchodzącym święta w obrządku wschodnim*

Piotr Baćko
Wicestarosta

życzą

Sławomir Jerzy Snarski
Starosta

Adam Miron
Przewodniczący Rady Powiatu



*Cudownych Świąt Bożego Narodzenia,
rodzinnego ciepła i wielkiej radości,
pod żywą choinką dużo prezentów
a w Waszych pięknych sercach
wiele sentymentów.*

*Świąt dających radość i odpoczynek
oraz Szczęśliwego Nowego Roku
Wyznawcom Prawosławia*

życzą

Wójt
Albert Litwinowicz

oraz
Samorządowcy Gminy Białowieża

*Niech radość i pokój
Świąt Bożego Narodzenia
towarzyszy wszystkim
przez cały Nowy Rok 2010.*



*Życzymy Mieszkańcom Gminy Czeremcha,
Wiernym Kościoła Prawosławnego
aby był to Rok szczęśliwy
w osobiste doznania, spełnił zamierzenia
i dążenia zawodowe i społeczne oraz by przyniósł
wiele satysfakcji z własnych dokonań.*

Przewodnicząca Rady
oraz Radni Rady Gminy
Czeremcha

Wójt Gminy
oraz pracownicy
Urzędu Gminy Czeremcha



*Gdy w grudniowy czas radości
wszelkie troski idą w bok
zdrowia, szczęścia, pomyślności
na ten Nowy Rok
Wyznawcom Prawosławia*

życzą

Zarząd i pracownicy
Banku Spółdzielczego w Hajnówce



*Szczęścia, pomyślności,
samiych radosnych chwil w życiu
oraz pełni łask Chrystusowych
w nadchodzącym Nowym Roku
Wiernym Kościoła Prawosławnego*

życzą

Przewodniczący Rady Gminy Boćki
Krzysztof Bazylewski

Wójt Gminy Boćki
Stanisław Derehajło



*Życzymy, by spokojne
i radosne święta przeżyli Państwo
w otoczeniu najbliższych,
w domowym ciepłe życzliwych
ludzkich serc, a ta doniosła chwila
dostarczyła dobrej energii na Nowy Rok*

Zarząd i pracownicy P.W. Besawa Sp z o.o.



*Radosnych,
pełnych ciepła i spokoju
Świąt Bożego Narodzenia
oraz Nowego Roku obfitującego
w pomyślność i sukcesy*

życzy

zespół redakcyjny "Wieści"

Prywatny Gabinet Chirurgiczny Andrzej Popow

BEZOPERACYJNIE SKUTECZNIE

www.popow.com.pl

LIKWIDUJE ŻYLAKI

KONTAKT:
kom. 604 570 979, Gabinet: (085) 682 40 04
e-mail: popow@popow.com.pl
17-200 Hajnówka,
ul. 3 Maja 59 Budynek „STOMATOLOGIA„

NOWOŚĆ- skleroterapia/ obliteracja
czyli nieoperacyjne leczenie żylaków
kończyn dolnych-pod kontrolą USG
Skuteczne leczenie owrzodzeń żylakowych
z zastosowaniem skleroterapii piankowej.



Ocalić od zapomnienia

30 listopada 2009 roku zakończył się projekt realizowany w dniach 01 czerwca 2009 roku do 30 listopada 2009 roku przez Grupę Nieformalną „Siemianki”,



która działa przy Świetlicy Samorządowej w Siemianówce. Głównym celem projektu było aktywizowanie mieszkańców wsi Siemianówka. Poprzez wspólne działanie... ocalenie od zapomnienia... dawnych

tradycyjnych potraw regionalnych i zorganizowanie wypoczynku dla dzieci i młodzieży w czasie wakacji z wykorzystaniem dziedzictwa kulturowego regionu.

Projekt polegał na: spotkaniach kulinarnych w świetlicy wiejskiej, wyjazdach z młodzieżą do najbardziej interesujących kulturowo i przyrodniczo miejsc w gminie, wystawie zdjęć oraz „biesiadzie zapustnej” z podsumowaniem projektu.

Projekt finansowany był dzięki Stowarzyszeniu Samorządów Euroregionu Puszcza Białowieska działającym w imieniu Akademii Rozwoju Filantropii w Polsce ARFP i Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności PAFW.

Zdrowych, radosnych i pogodnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz Szczęśliwego Nowego 2010 Roku
w imieniu Samorządu Gminy Narewka
mieszkańcom Gminy Narewka
Wiernym Kościoła Prawosławnego
życzy
Wójt oraz Rada Gminy Narewka



Mieszkańcom Gminy Narewka
pomyślności w Nowym Roku

życzy radny
Jan Cieluszecki

Fundusz Pożyczkowy z siedzibą w Białymstoku, działający w ramach struktur Podlaskiej Fundacji Rozwoju Regionalnego zainicjował swoją działalność w 2002 roku.

Jest to jeden spośród około 40-tu funduszy pożyczkowych o zasięgu regionalnym. Swoją aktywnością pokrywa teren całego województwa podlaskiego, udziela wsparcia mikro, małym bądź średnim przedsiębiorstwom znajdującym się w początkowej fazie rozwoju lub ekspansji bez względu na przedmiot ich działalności.

W ramach wsparcia finansowego przedsiębiorca może uzyskać w funduszu niskooprocentowaną pożyczkę na okres do 60-ciu miesięcy w kwocie do 120 000 złotych. Pożyczka może być spożytkowana tylko i wyłącznie na finansowanie działalności gospodarczej.

Pożyczka tak jak transakcja kredytowa zawierana z bankiem musi być odpowiednio zabezpieczona. Podstawową formą zabezpieczenia pożyczek udzielanych przez Podlaską Fundację Rozwoju Regionalnego jest weksel in blanco z wystawienia pożyczkobiorcy. Pozostałe zabezpieczenie stanowić mogą:

- poręczenie osób trzecich,
- przeniesienie własności rzeczy na zabezpieczenie (prze-właszczenie),

- hipoteka,
- zastaw rejestrowy,
- inne przewidziane prawem zabezpieczenie.

Fundusz Pożyczkowy Podlaskiej Fundacji Rozwoju Regionalnego daje szansę na uzyskanie finansowania zewnętrznego podmiotom, które takiej szansy nie miałyby w bankach komercyjnych ze względu na:

- krótki okres funkcjonowania na rynku oraz brak historii kredytowej (w wielu przypadkach klientami funduszu pożyczkowego są osoby rozpoczynające dopiero działalność gospodarczą),
- brak wymaganych przez banki rzeczowych zabezpieczeń,
- niewysoką kwotę finansowania.

Oferta funduszu pożyczkowego skierowana jest przede wszystkim do tych przedsiębiorców, dla których oferta banku jest niedostępna, ciągle zbyt kosztowna albo proceduralnie zbyt skomplikowana. Szybka, profesjonalna obsługa, nieskomplikowane procedury i niskie oprocentowanie pożyczek stanowią źródło sukcesów funduszu pożyczkowego Podlaskiej Fundacji Rozwoju Regionalnego

Siedziba Podlaskiej Fundacji Rozwoju Regionalnego znajduje się w Białymstoku przy ul. Starobojarskiej 15. Aby złożyć wniosek należy skontaktować się z pracownikiem funduszu osobiście lub telefonicznie

(tel. 85 740 86 92, 85 740 86 83, fax. 85 740 86 85).

Klienci Funduszu Pożyczkowego są również obsługiwani przez pracowników oddziałów Podlaskiej Fundacji Rozwoju Regionalnego w tzw. Centrach Wspierania Biznesu w:

Hajnówce przy ul. Wierobieja 30/18 (tel. 85 682 51 87),

Bielsku Podlaskim przy ul. Mickiewicza 31 pok.14 (85 730 18 42)

Siemiatyczach przy ul. Pałacowej 19 (tel. 85 656 13 42).

15 LAT PARTNERSTWA DLA SUKCESU

POŻYCZKI
dla firm
oraz na rozpoczęcie
działalności
gospodarczej

- Do 120 000 PLN
- Oprocentowanie od 8,53%
- Minimum formalności

Podlaska Fundacja
Rozwoju Regionalnego,
ul. Starobojarska 15,
Białystok
tel. (085) 740 86 92,
(085) 740 86 83

Pieniądze dla szpitali w Hajnówce i Bielsku Podlaskim

Tuż przed samymi świętami Zarząd Województwa Podlaskiego podjął kilka ważnych decyzji, dotyczących dofinansowania projektów z Regionalnego Programu Operacyjnego. Rozstrzygnięty został konkurs w ramach Działania 6.2 RPOWP dotyczącego rozwoju infrastruktury z zakresu opieki zdrowotnej. Do realizacji przyjęto kilkanaście projektów, które zostały pozytywnie ocenione przez ekspertów. W gronie tym znalazły się projekty szpitala w Hajnówce i szpitala w Bielsku Podlaskim.

W ramach Działania 1.3 RPOWP - Wsparcie instytucji otoczenia biznesu, dofinansowanego ze środków dotacji rozwojowej- przeznaczono 50 milionów złotych w formie poręczeń na wspieranie prywatnych przedsiębiorców. Środkami tymi będzie rozporządzał Podlaski Fundusz Poręczeniowy.

Zarząd Województwa ogłosił także konkurs w ramach Działania 6.1 RPOWP- Rozwój infrastruktury z zakresu edukacji. Na zakładanie i wyposażanie przedszkoli wiejskich przeznaczono 4 miliony euro. Maksymalna granica dofinansowania na projekt została określona na poziomie 400 tysięcy złotych. Wnioskodawcy muszą dołożyć do tego wkład własny w wysokości 15 procent.

(hw)

Wieczór kołęd

Bielski Dom Kultury zaprasza 10 stycznia 2010r. godz. 17.00 na XX Jubileuszowy Wieczór Kołęd. Wystąpią chóry parafialne i zespoły BDK. Gościem będzie kwartet Filharmonii i Opery Podlaskiej w Białymstoku.

ZAPROSZENIA

Gwiazda i kołęda

!5 stycznia 2010 r. w sali kinowej Gminnego Ośrodka Kultury w Narewce odbędą się III Gminne Prezentacje Grup i Zespołów Kołędniczych „Gwiazda i kołęda – Narew-

ka 2010”. GOK zaprasza do udziału dzieci, młodzież i dorosłych. Jury będzie brało pod uwagę oprócz powitania, śpiewu i podziękowania kołędniczego wykonanie gwiazd i szopek oraz stroje kołędnicze.

Zgłoszenia do udziału w prezentacjach należy dostarczyć do GOK, do 11 stycznia 2010r.

Szczegółowych informacji udzielają telefonicznie pod nr. 85 685 80 34 – w godz. 10-18 – pracownicy GOK w Narewce. (jc)

LICEALIADA POWIATU BIELSKIEGO W FUTSALU

Dnia 15 grudnia 2009 roku w sali sportowej Zespołu Szkół w Brańsku przeprowadzono mistrzostwa powiatu szkół ponadgimnazjalnych w futsalu chłopców. W zawodach wzięło udział 6 szkół. Zawody eliminacyjne rozegrano w 2 grupach po 3 zespoły i w czasie 2 x 10 minut. Sędzią głównym zawodów był kol. Mariusz Topczewski oraz dodatkowo nauczyciele startujących ekip.

Uroczyste puchary i pamiątkowe dyplomy 3 najlepszym szkołom, oraz statuetki wyróżniającym zawodnikom wręczał Pan Jarosław Jakimiuk – dyrektor Zespołu Szkół w Brańsku. Nagrody ufundowane zostały przez Powiatowy Szkolny Związek Sportowy w Bielsku Podlaskim z dotacji Starostwa Powiatowego w Bielsku Podlaskim.

Klasyfikacja drużynowa

1. ZS 3 BIELSK PODLASKI
(op. Artur Zinkowski)
2. ZS BRAŃSK
(op. Jarosław Jakimiuk)
3. LO 1 BIELSK PODLASKI
(op. Dariusz Laszewicz)
4. LO 2 BIELSK PODLASKI
5. ZS 4 BIELSK PODLASKI
6. ZS 1 BIELSK PODLASKI

Najlepsi zawodnicy turnieju wyróżnieni „pamiątkowymi statuetkami”:

- Marcin Turkowicz (ZS 3 Bielsk) -najlepszy zawodnik
- Jarosław Mortel (ZS Brańsk) - „król strzelców”
- Maciej Andrzejczuk (LO 1 Bielsk) -najlepszy bramkarz

Powiatowy Szkolny Związek Sportowy składa serdeczne gratulacje zwycięskim szkołom, oraz ich nauczycielom i dziękuje Dyrekcji Zespołu Szkół w Brańsku za udostępnienie obiektów sportowych, a nauczycielom w-f za pomoc w przeprowadzeniu zawodów.

Włodzimierz Borowik

IGRZYSKA POWIATU BIELSKIEGO W PIŁCE RĘCZNEJ DZIEWCZĄT I CHŁOPCÓW

Dnia 17 grudnia 2009r w Szkole Podstawowej nr 3 w Bielsku Podlaskim przeprowadzono mistrzostwa powiatu szkół podstawowych w piłce ręcznej dziewcząt i chłopców. W zawodach wzięło udział 4 szkoły (w tym 2 dziewcząt).

Sędzią głównym był Włodzimierz Borowik.

Zwycięskim zespołom wręczono puchary, a wszystkim szkołom pamiątkowe dyplomy, ufundowane przez Powiatowy Szkolny Związek Sportowy w Bielsku Podlaskim z dotacji Urzędu Miasta w Bielsku Podlaskim.

Klasyfikacja drużynowa

Dziewcząt

1. SP 3 BIELSK PODLASKI -2pkt 12 : 6
(op. Włodzimierz Wasiluk)
2. SP BRAŃSK -0 6 : 12
(op. Iwona Niemyjska)

Chłopców

1. SP 3 BIELSK PODLASKI - 4pkt 33 : 5
(op. Walery Mieszczeraikow)
2. SP 2 BIELSK PODLASKI -2 14 : 27
(op. Jarosław Walerian)
3. SP BOĆKI -0 11 : 22
(op. Marcin Sawicki)

Najlepszym zawodnikom wręczono nagrody rzeczowe-firmowe czapeczki, portwiel, opaski:

- Diana Siegień (SP 3 Bielsk) - najlepsza zawodniczka
- Agata Wakulewska (SP 3 Bielsk) - najlepszy bramkarz
- Damian Sacharczuk (SP 3 Bielsk) - najlepszy zawodnik
- Tomasz Karczewski (SP 3 Bielsk) - najlepszy bramkarz

Po dwa najlepsze zespoły wystąpią w eliminacjach grupy południowej, które odbędą się: dziewcząt - dnia 13 stycznia 2010r. i chłopców 14 stycznia 2010r. w Bielsku Podlaskim i w Siemiatyczach. *Włodzimierz Borowik*

**Gabinet Medycyny
Naturalnej**

Józef Kielman

- stres, nerwice, depresje, lęki •
- stany zapalne: zatok, uszu, gardła •
- bóle głowy, stawów, kręgosłupa •
- zaburzenia hormonalne •
- zaburzenia krążenia •
- alergie, reumatyzm •
- nałogi: alkohol, nikotyna**
- porady homeopatyczne •
- odchudzanie •
- psychoterapia, hipnoza •
- bioenergioterapia •
- masaż chiński, tlenoterapia •

Białystok, ul. Św. Rocha 13/15
(Rzemieślnik II), lok. 210
tel. 85 744 18 16, kom. 0 607 275 352

P.W. BOMAG

**Kompleksowe wyposażenie
warsztatów lakierniczych**

**Mieszalnia lakierów
samochodowych**

Farby, rozpuszczalniki, kleje

Akcesoria blacharskie

Dystrybucja:

YOKE, DUPONT, HELIOS, NORTON, NOVOL,
INDASA, 3M, FARECLA, APP

Dowóz do klienta !

Ul. Prowiantowa 4, 15-707 Białystok
tel./fax: 85 662 88 48
kom. 506 141 087
e-mail: marekbomag@wp.pl
pon. - pt. godz. 8.00 - 17.00
sob. godz. 8.00 - 14.00

Mońki nie dały rady

W meczu 10 kolejki III ligi LUKS TL Żubr Białowieża podejmował drużynę MUKS Gim – Net Mońki. Spotkanie na prośbę gości zostało rozegrane dzień wcześniej, niż wszystkie mecze tej kolejki, czyli 12 grudnia.

I set to wymiana ciosów z obydwu stron. Młodzi siatkarze z Moniek ryzykowali zagrywką, co przynosiło bardzo dobre skutki. Żubr miał problemy z przyjęciem, co doprowadziło do problemów ze skończeniem ataku. Na wysokiej skuteczności grali środkowi gości, którzy niejednokrotnie popisali się efektownymi atakami z

„krótkiej”. Wydawało się, że ten set będzie do samego końca bardzo zacięty. Jednak przy stanie 15:15, coś zacięło się, w dotychczas dobrze funkcjonującym mechanizmie gry Gim – Net-u. Przede wszystkim pojawiły się liczne błędy w przyjęciu zagrywki i wiele własnych niewymuszonych pomyłek. Dzięki temu Żubr wygrał tego seta do 18.

II i III partia były do siebie bliźniaczo podobne. LUKS już od początku używał kilkupunktową przewagę i nie oddawał jej, aż do końca partii. Złożyła się na to zwłaszcza skuteczna gra zagrywką i blokiem gospodarzy. Kolejne sety wygrali

oni do 8 i 19.



LUKS TL Żubr Białowieża – MUKS Gim – Net Mońki 3-0 (25:18. 25:8, 25:19)

Żubr: M. Gutowski, Małachowski, Zawisłak, Szykuła, Ochryciuk, Furmanek oraz Bokuniewicz (libero), Gabiec, Chilecki, Androsiuk, Rubiel, Biendar. Trenerzy: M. Gutowski, W. Gutowski.

Gim – Net: Wojtkiewicz, Fiedorczuk, Gniazdowski, Kuprel, Skutnik, Burzyński oraz Zarzecki (libero), Romanowicz, Słowiński, Snarski, Ł. Stypułtowski. Trener: Z. Stypułtowski. *Mateusz Gutowski*

Udane zakończenie roku siatkarzy z Białowieży

W dobrych nastrojach spędzą święta zawodnicy LUKS TL Żubr Białowieża. W meczu 11 kolejki III ligi podlaskiej pokonali w Białymstoku drużynę WSiFz UwB.

Spotkanie było bardzo ważne dla układu w tabeli ligowej. Gospodarze, tylko dzięki zwycięstwu, mogli zachować realne szanse na jedno z dwóch miejsc premiowanych awansem do baraży. Goście musieli zwyciężyć, aby utrzymać pierwsze miejsce w tabeli.

Mecz był bardzo ciekawym widowiskiem i dostarczył zgromadzonym kibicom wiele emocji. Pierwsze dwa sety padły łupem Żubra. Przede wszystkim dzięki dobrej grze blokiem i w obronie, a także atomowym zagrywkom B. Małachowskiego w przełomowych momentach każdej z partii. Słabiej niż zwykle grał lider zespołu z Białegostoku – Ł. Babińczuk – który miał niską skuteczność w ataku.

3 set to od początku duża ilość błędów zawodników z Białowieży. Problemy z przyjęciem, a także liczne nieporozumienia pomiędzy rozgrywającym i atakującymi, pozwoliły gospodarzom prowadzić, aż 10 do 3. Białostoczanie zmienili swoją taktykę i dużo częściej grali środkiem, co także sprawiło wiele problemów zespołowi z Białowieży. Mimo pogoni Żubra tą partię wygrali gospodarze.

Także 4 set zaczął się niefortunnie dla gości, którzy przegrywali już 5:1. Wydawało się, że to spotkanie skończy się po 5 setach. Jednak po ostrej reprymendzie trenera, siatkarze Żubra w końcu się przebudzili i znacznie poprawili swoją grę. Dzięki temu udało im się wygrać tą część meczu, a tym samym całe spotkanie. *Cd. str. 8*



PARK WODNY W HAJNÓWCE

zapraszamy do nowo otwartego obiektu już
od 18 GRUDNIA 2009



ZAPRASZAMY!!!

ATRAKCJE

- sauna sucha i łaźnia parowa
- solarium
- aqua aerobik
- sala fitness
- kawiarenka
- basen sportowy - 25m
- basen rekreacyjny z atrakcjami:
 - ścianka wspinaczkowa
 - masaże ścienne
 - dwa tory do nauki pływania
 - zjeżdżalnia duża zewnętrzna
 - przeciwprąd
 - kula wywołująca fale
 - gejzer podwodny
 - urządzenia do masażu karku
 - sztuczna rzeka
 - mała zjeżdżalnia
 - basen jacuzzi
- punkt informacji turystycznej

Czynne 7 dni w tygodniu
Godziny otwarcia: 6⁰⁰-22⁰⁰
Kasa czynna 6⁰⁰-21⁰⁰



PROGRAM REGIONALNY
Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podlaskiego na lata 2007-2013

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ REGIONALNY

Park Wodny w Hajnówce, 17-200 Hajnówka, ul. 3 Maja 50, tel: 85 876 78 61

LEGE ARTIS

Centrum Dochodzenia Odszkodowań



MIAŁEŚ WYPADEK DOZNAŁEŚ OBRAŻEŃ CIAŁA ODZYSKAMY TWOJE ODSZKODOWANIE

ul. Włókiennicza 9 lok. 1D, tel. (085) 869 15 51
www.e-legeartis.pl



Zima wróciła

Udane zakończenie roku...

Cd. ze str. 7
Żubr zachował pierwsze 1 miejsce w tabeli (drugą Biebrza Lipsk ma rozegrane o jedno spotkanie mniej). 12 kolejka III ligi zostanie rozegrana 10 stycznia 2010.

WSFiZ UwB Białystok – LUKS TL Żubr Białowieża 1-3 (23:25, 21:25, 25:18, 21:25)

Żubr: M. Gutowski, Małachowski, Janiel, Androsiuk, Ochryciuk, Zawisła oraz Bokuniewicz (Liberio), Chilecki, Furmanek.
Trenerzy: M. Gutowski, W. Gutowski. *Mateusz Gutowski*

Startujemy

Cd. ze str. 1
Kandydaty sportowców i trenerów, którzy Państwa zdaniem powinny znaleźć się wśród tegorocznych nominowanych do tytułu „Najpopularniejszy Sportowiec”, „Najpopularniejszy Trener” można nadsyłać na adres redakcji (pocztą lub e-mailem – adresy w stopce) do 25 stycznia br.

Wigilia w Klubie ...

Cd. ze str. 4
na opracowanych 12 Krokach i 12 Tradycjach na grunt bielski dotarł w marcu 1989 r. Inicjator, Zbigniew Berbecki wraz z grupą aktywnych osób założyli Grupę Samopomocową AA „Nadzieja”, podejmując terapię powrotu uzależnionych do społeczeństwa. W 1992 r. grupa przyjęła nazwę Klubu Abstynenta „Promień” i przy wsparciu władz miasta otrzymała lokal od Spółdzielni Mieszkaniowej w pobliżu Bazyliki.

„Jedynym warunkiem przynależności do AA jest pragnienie zaprzestania picia” – głosi trzecia tradycja.

Tadeusz Szereszewski

13 I 2010 Г. 19:00

Беларускі Навагодні Баль

ЗАГРАЕ :
OBRAZ KONTROLNY

Музей і Асяродак
Беларускай Культуры
ў Гайнаўцы
(85) 682 28 89

50 zł ад пары




ŚWIATOWA GENETYKA DLA WSZYSTKICH!

- najwyższej jakości nasienie buhajów,
- bezpłatny komputerowy dobór buhajów,
- kursy inseminacji bydła,
- sprzęt do inseminacji,
- atrakcyjne ceny.

WIODĄCY DOSTAWCA JAŁOWIC W POLSCE!

- jałowice hodowlane HF z Polski, Niemiec, Holandii i Czech,
- jałowice mięsne
- krowy pierwiastki importowane z Niemiec

ul. Poligonowa 28c
18-400 Łomża
Tel. 086 215 11 15, Fax. 086 216 93 92
e-mail: biuro@phkonrad.com.pl

Oddział Firmy Barki K. Radzyna
Podlaskiego
Tel. 081 857 48 00, Fax 081 857 48 01
www.phkonrad.com.pl

ZADZWOŃ PO BEZPŁATNY KATALOG BUHAJÓW

HSD

Spółka Jawna

Księżyno k/Białegostoku
ul. Przemysłowa 1
tel. 85 742 54 04
85 663 20 50
fax 85 747 40 74
e-mail: hsd@bial.pl

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SILNIKÓW W KOMBAJNACH I TRAKTORACH

DEUTZ, FENDT, MASSEY FERGUSON, URSUS, NEW HOLLAND, JOHN DEERE, CLAAS, IHC- CASE, BIZON, RENAULT

- Uszczelki
- Tłoki
- Tarcze sprzęgła
- Pierścienie tłokowe
- Tuleje cylindrowe
- Panewki

Pompy hydrauliczne, paliwowe, wodne

WIEŚCI PODLASKIE - Niezależne Pismo Lokalne

ISSN – 1509 - 0329

Wydawca: Agencja Gospodarcza „Współpraca” spółka z o.o., 15 – 432 Białystok, ul. Sienkiewicza 3, Prezes: Wiesława Żywowska.

tel. 85 653 76 51, 85 743 55 16, e-mail: wiesciodlaskie@wp.pl, www.wiesciodlaskie.pl, **Biurowo Reklamowe: e-mail: reklama@wiesciodlaskie.pl**

Zespół redakcyjny: Redaktor Naczelny: Wiesław Pietuch (kom. 501 098 926) Z-cy Redaktora Naczelnego: Jan Cieluszecki (kom. 692 899 593), Ryszard Świerczewski,

Redaktor: Wiesław Sokołowski (kom. 0601 724 296). **Stale współpracują:** Jerzy Gabrysiak, Robert Gromiński, Jerzy Iwańczuk, Teresa Modzelewska, Zbigniew Podlaski, Anna Stulgis, Tadeusz Szereszewski, Jerzy Tartak

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Druk: Drukarnia Prasowa w Ignatkach, Ignatki 40/2, 16-001 Kleosin